



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel,

[...]

[...]

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 29 september 2005 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht ingediend tegen de NMBS, wegens het feit dat op 19 maart 2005 in de mannentoiletten van het treinstation Brussel-Noord aan de lavabo een eentalige Franse mededeling hing met de mededeling dat de lavabo “geen spuwbak is”.

In uw antwoord op ons verzoek om bijkomende inlichtingen stelt u hetgeen volgt:

“De uitbating van de sanitaire inrichtingen in het station Brussel-Noord (centrale onderdoorgang) werd in concessie gegeven aan mevrouw [...].

Artikel XVII van het concessiecontract voorziet dat mededelingen of berichten bestemd voor het publiek in beide landstalen moeten geschieden.

Na klacht van een van de klanten werd de concessionaris aan deze contractuele en wettelijke verplichting herinnerd. Intussen is het kwestieuze eentalige bericht verwijderd.”

Volgens de vaste rechtspraak van de VCT valt een concessiehouder, binnen de grenzen van de concessie onder toepassing van artikel 1, §1, 2° van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Een station van de NMBS is een plaatselijke dienst in de zin van de SWT.

Krachtens artikel 18 van de SWT stellen de plaatselijke diensten, die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

De klacht is derhalve ontvankelijk en gegrond.

De VCT neemt er akte van dat het kwestieuze eentalige bericht werd verwijderd.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS